

قراءة بلاغية في آيات المعبودات من دون الله تعالى في القرآن الكريم المعبودات العاطفية أنموذجاً

عمار سعد الله رضا النعيمي

د. هناء محمود شهاب

قسم اللغة العربية / كلية التربية

جامعة الموصل

القبول

الاستلام

٢٠١١ / ٠٦ / ٠١

٢٠١١ / ٠٤ / ٠٤

Abstract

The research aimed at explaining the worshipped entities other than Allah, while conducting a detailed linguistic analysis on Quran verses related to these entities.

The research dealt with entities worshipped in order to legalize what Allah had forbidden and to forbid what Allah has permitted.

These entities were (metaphoric entities) in this study to distinguish these from entities that were thought to have powers, like sympathetic entities, the present life, human desires, and whimsies.

ملخص البحث

لقد ذكر القرآن الكريم كثيراً من المعبودات الشركية وتناولها في آيات كثيرة جاوزت المئتين والعشرين آية، وقد ذكرت فيها هذه المعبودات بسياقات مختلفة تنوعت فيها الفنون البلاغية تنوعاً إيجازياً يتناسب مع طبيعة هذا المعبود وعابديه.

وكان من بين هذه المعبودات من عُبد عبادة مباشرة من دون الله تعالى، أي أنها اتخذت الهاً بيده الخير والشر كالأصنام والأوثان وعزير والمسيح (عليهما السلام)، ومنها من لم تعبد على الحقيقة ولم تتخذ آلهة، ولكن في انشغالهم بها واستمتاعهم بملذاتها واغترارهم بزينتها عُدّت عبادة غير مباشرة لها، ومن هذه المعبودات التي اسميناها في هذا البحث بالمعبودات العاطفية، الحياة الدنيا، الشهوات، الهوى، التي تم قراءتها بلاغياً في سياقاتها في هذا المبحث.

وبدأ بما انتهى إليه الإنسان من الحاليين، فضلاً عن أن **چڈ چ** من شأنه أن ينسي اللاهي ويشغله عما ينفعه، وقد نسب الله تعالى النسيان إلى الكافرين هنا فقال : **چنج نچ نم ئى ئى بچ بچ**، ولذلك قدّم **چڈ چ** على (اللعب) لمناسبته النسيان^(١)، وتنكير **چڈ چ** و(اللعب) للتكثير والمبالغة وصف انغماسهم في شهواتهم وملذاتهم وجعلها من الدين .

وقوله: **چى ى يچ، أي**: خدعتهم، وظنوا أنه لا حياة بعدها ولا بعث ولا نشور، وأن نعيمها دائم لهم، وإسناد التغيرير إلى الحياة الدنيا إسناد مجازي من باب المجاز العقلي^(٢)، والمراد أنهم اغتروا بالحياة الدنيا وزينتها وانصرفوا إليها، وتشبثوا بها وجعلوها همهم الأول وتركوا الغاية الرئيسية من الخلق والوجود والحياة وهي عبادة الله تعالى وحده، كما قال (ﷺ): **چچ چ چ** لاهئين وراءها طمعاً في متاعها و ملذاتها حتى جعلوا دينهم هزواً وسخرية من أجل ذلك، أي أن الاغترار بالدنيا ينسي الدين حتى يُنخذ لهواً ولعباً^(٣).

وقوله: **چ نچ نم ئى ئى بچ بچ بچ بى بچ**، الفاء للتقريع، وهذا العطف بالفاء من قبيل ما يسمى التلقين، وهو عطف كلام متكلم على كلام متكلم آخر، والتقدير : قال الله فالיום ننساهم، فحذف فعل القول، وهذا تصديق لأصحاب الجنة^(٤)، والنسيان هنا مجاز في الإهمال والتترك، وهو مجاز مرسل وعلاقته السببية، إذ أن التترك والإهمال من لوازم النسيان، وإسناد فعل المجاز إلى الله تعالى يدخل في مفهوم المجاز العقلي، إذ لا يليق إسناده إلى الله سبحانه على الحقيقية وإنما جاء هنا من باب المشاكلة التي حرص بها النظم القرآني على التعادل الذي يتضمن دلالة أن الجزاء من جنس العمل وأن العقاب يناسب الذنب المرتكب^(٥)، وتعليق الظرف **چچ چ** بفعل النسيان لإظهار أن حرمانهم من الرحمة كان في أشد أوقات احتياجهم لها، ودلّ التشبيه في **چنم نچ** على أن حرمانهم من الرحمة كان مماثلاً لإهمالهم وتركهم التصديق باليوم الآخر، وهي مماثلة اعتبارية، ولذلك يقال أن الكاف في مثله للتعليل كما في قوله تعالى: **چڈ ٹ ڈ چ** [البقرة: من الآية ١٩٨]^(٦)، و**چنم نچ** صفة لمفعول مطلق محذوف، والتقدير: فنساهم نسياناً كما نسوا^(٧)، وتقديم الظرف **چبچ** على اسم الإشارة **چبچ** في **چبچ بچ** ب**چ** لتخصيص يوم القيامة بالذكر، فضلاً عن أن تأخير اسم الإشارة يكون في تقدير جواب عن سؤال هو: أي يوم^(٨)، وهم يعلمون يوم القيامة ولكنهم كذبوا به ووجدوه وأنكروا البعث والنشور،

(١) ينظر: كشف المعاني: ١٧٥-١٧٦؛ وخصائص التعبير القرآني وسماته البلاغية: ١٩٩/٢-٢٠٠.

(٢) ينظر: لمسات بيانية، د. فاضل السامرائي: ١٧٩.

(٣) ينظر: تأكيد مضمون الجمل بتتبع الترادف، حسن طه حسن السنجاري: ٧٢.

(٤) التحرير والتنوير: ٥١/٨.

(٥) ينظر: التصوير المجازي في مشاهد القيامة في القرآن، د. إياد عبد الودود الحمداني: ٣٥.

(٦) ينظر: التحرير والتنوير: ١١٦/٨.

(٧) إعراب القرآن الكريم وبيانه، محيي الدين الدويش: ٥٦١/٢.

(٨) ينظر: معاني النحو: ٨٨-٨٩.

يجمعهم رحم، وبنات الأخ وبنات الأخت قياساً على بنات العمّة والخالة بجامع أن أهمهم لا تحل، فكانوا يريدون أن يضلوا المؤمنين بذلك، ويقولون لهم: لم جوّزتم تلك أي نكاح بنات العمّة والخالة ولم تجوّزوا هذه أي نكاح الأخ والأخت من الأب؟^(١).

وإيثار المضارع في **چپچ** للدلالة على إصرارهم ومداومتهم على شهواتهم، وأريد بالشهوات هنا المتشبهيات وعبر عنها بالشهوات مبالغة في كونه ا مشتهاة محروص على الاستمتاع بها وهذا تعلق اشتقاقي من باب المجاز المرسل .

وقوله: **چپ پ پ پچ**، أن وما بعدها مصدر مؤول، وإيثار المصدر المؤول هنا دون الصريح لأنه يُفيد الدلالة على الزمن، ف **چپچ** هنا للاستقبال، وهذا يفيد أن حرصهم ومداومتهم على إضلال المسلمين لم ينقطع في زمن من الأزمان وأنه باقٍ فيهم، فضلاً عن أن المصدر المؤول ووبخاصة مع **چپچ** يدل على مجرد معنى الحدث دون احتمال زائد عنه ^(٢)، وفي هذا اقتصار لهمتهم وجهدهم على شيء واحد دون سواه وهو محاولة إضلال المسلمين وسلخهم من دينهم ليكونوا مثلهم.

وچچچ: ((العدول عن الوسط إلى أحد الجانبين، ويستعمل في الجور))^(٣)، و **چپ پ** **پچ**: ((يعني تُخطئوا خطأً بيّناً بلغة سباً))^(٤)، وبين **چپ پچ** جناس اشتقاقي، وتكبير **چپچ** و **چپچ** للتّهويل والتعظيم، وقوله **چپچ** لتوكيد هذا المعنى.

الهوى:

وردت لفظة (الهوى) بصيغها في سبعة وعشرين موضعاً من القرآن الك ريم ^(٥)، كلها جاءت بمعنى المعبود المجازي من دون الله تعالى.

والهوى: ((ميل النفس إلى الشهوة، ويقال ذلك للنفس المائلة إلى الشهوة، وقيل : سمي بذلك لأنه يهوي بصاحبه في الدنيا إلى كلّ داهية، وفي الآخرة إلى الهاوية))^(٦)، ((والهوى: العشق يكون في مداخل الخير والشر، وهوى النفس : إرادتها، والجمع الأهواء))^(٧)، ((ورجل هَوٍ : ذو هوى، وامرأة هويّة، وهِيّة، واستهوته الشياطين : ذهبته بهواه وعقله، وقيل : استهوته: استهامته وحيرته))^(٨).

(١) ينظر: الكشف: ٥٣٣/١؛ انوار التنزيل واسرار التأويل، البيضاوي: ١٧٥/٢.

(٢) ينظر: معاني النحو: ١٢٧/٣-١٢٩.

(٣) مفردات ألفاظ القرآن: ٧٨٤.

(٤) كتاب اللغات في القرآن الكريم، رواية ابن حسنون المقرئ بإسناده عن ابن عباس، تح: د.صلاح الدين المنجد: ٢٢.

(٥) ينظر: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم: ٧٤٠.

(٦) مفردات ألفاظ القرآن: ٨٤٩.

(٧) لسان العرب: ٧٩١/٨، مادة (هوا).

(٨) لسان العرب: ٧٩١/٨، مادة (هوا).

وقوله: **چپ پ پ پچ**، وُصِلت الجملة بما قبلها لاتفاقهما في الخبرية لفظاً ومعنىً ووجود مسوغ للعطف، و **چپچ**: إضلال الله تعالى له هنا مجاز عن حرمانه من أطافه، وحفّه بأسباب الضلالة من عقل مكابر ونفس ضعيفة اعتادت على إتباع شهواتها، وإنما كان ذلك عقاباً له على إتباع هواه وإيثاره الكفر على الإي مان^(٢)، وتقديم المفعول به وهو الضمير المتصل في **چپچ** على فاعله وهو اسم الجلالة **چپچ** للعناية به والاهتمام بحال ومآل من اتبع هواه وجعله إلهه المعبود من دون الله تعالى، ولاختصاص من اتصف بها الفعل الشنيع بإضلال الله تعالى له، و**چپ پچ**، زيادة في الذم بقطع الأعدار ولبيان أنه تعمد الضلال بعد معرفة الحق وهو أقبح أنواع الضلال، أو على علم من الله تعالى بأن جوهر روحه لا يقبل الصلاح^(٣)، أي: أضله عالمًا بما سيكون منه، أي بأنه من أهل الضلال في سابق علمه تعالى، وتنزيه الله تعالى عن كل ما لا يليق بجلاله أمر بديهي ومقتوع به فهو سبحانه الحكيم المدبر العليم بحال عباده^(٤). وتكثير **چپچ** للتخصيص، أي على علم بالحق^(٥).

وقوله: **چپ پ پ پ پ ن ن ن نچ**، وُصِلت الجملة بما قبلها لاتفاقهما في الخبرية لفظاً ومعنىً ووجود مسوغ للعطف، و **چپچ**: ((الختم والطبع يقال على وجهين : مصدر ختمت وطبعت، وهو تأثير الشيء كنعش الخاتم والطابع، والثاني : الأثر الحاصل عن النقش، ويتجوز بذلك تارة في الاستيثاق من الشيء، والمنع منه اعتباراً بما يحصل من المنع بالختم على الكتب والأبواب، نحو: **چپ پ پچ** وتارة في تحصيل أثر عن شيء، اعتباراً بالنقش الحاصل، وتارة يعتبر منه بلوغ الآخر، ومنه قيل: ختمت القرآن، أي انتهيت إلى آخره))^(٦)، وقوله **چپچ** مجاز صُور فيه الأمر المعنوي في صورة الشيء المحسوس ليزيده تمكناً في النفس وتأثيراً فيها^(٧)، وهو استعارة تصريحية تبعية، شبه فيه المنع المذكور في قوله: **چپ پ پچ** بالختم المادي تصويراً للأمر المعنوي بصورة الختم الحسي بجامع منع النفاذ في كل منهما^(٨)، وقد استخدم النظم الكريم الحواس الثلاث (القلوب، والأسماع، والأبصار) في أكثر من موضع عند حديثه عن الكفار، وذلك لقصد الإشارة إلى أن وجود هذه الحواس والوسائل مع عدم الانتفاع بها في معرفة الحق كعدم وجودها، ومن هنا جاء استعارة الفعل **چپ چ** للدلالة على هذا المعنى^(٩).

(١) ينظر: جامع البيان، الطبري: ١٧/١٩؛ والبحر المحيط: ٤٨/٨؛ وأنوار التنزيل وأسرار التأويل: ١٧٢/٥.

(٢) ينظر: التحرير والتنوير: ٣٧٤/٢٥.

(٣) ينظر: مفاتيح الغيب، الرازي: ٢٣١/٢٧؛ والتفسير البلاغي للاستفهام: ٧٨/٤.

(٤) ينظر: الحال في الأسلوب القرآني، عبد الستار عبد اللطيف: ٩٨-٩٩.

(٥) ينظر: معاني النحو: ٣٧/١.

(٦) مفردات ألفاظ القرآن: ٢٧٤-٢٧٥.

(٧) ينظر: من بلاغة القرآن: ٦٥.

(٨) ينظر: دراسات جديدة في إعجاز القرآن، د. عبد العظيم المطعني: ١٧٧.

(٩) ينظر: خصائص التعبير القرآني وسماته البلاغية: ٢٩٧/٢.

المصادر والمراجع:

- (١) الاتقان في علوم القرآن، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ)، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ط٢، ٢٠٠٦م.
- (٢) ارشاد العقل السليم الى مزايا القرآن الكريم، ابو السعود محمد بن محمد الصمادي (ت ٩٥١هـ)، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، د.ت.
- (٣) اسئلة بيانية في القرآن الكريم، د. فاضل صالح السامرائي، مكتبة التابعين، القاهرة، ٢٠٠٨م.
- (٤) اسئلة القرآن المجيد واجوبتها من غرائب أي التنزيل، محمد بن ابو بكر عبد القادر الرازي (ت بعد ٦٦٦هـ)، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، ٢٠٠٧م.
- (٥) أساليب النفي في القرآن، د. أحمد ماهر البقري، دار المعارف بمصر، ط٢، ١٩٨٤م.
- (٦) أسلوب الاستفهام في القرآن الكريم، عبد الكريم محمد يوسف، دمشق، ط١، ٢٠٠٠م.
- (٧) الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة، ركن الدين محمد بن محمد الجرجاني (ت ٧٢٩هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط١، ٢٠٠٢م.
- (٨) الإعجاز البلاغي للقرآن الكريم، دراسة وتطبيق محمد السيد موسى، مصر، ط١، ٢٠٠٦م.
- (٩) الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم، د. عبد الحميد هنداوي، صيدا - بيروت، ٢٠٠٢م.
- (١٠) إعراب القرآن الكريم وبيانه، محيي الدين الدرويش، دار ابن كثير، دمشق - بيروت، ط٩، ٢٠٠٣م.
- (١١) الانتصار لنقل القرآن، أبو بكر الباقلاني (ت ٤٠٣هـ)، دراسة وتح محمد زغلول سلام، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٧١م.
- (١٢) الانتصاف فيما تضمنه الكشاف من الاعتزال، ناصر الدين أحمد بن محمد بن المنير الإسكندري المالكي (ت ٦٨٣هـ)، منشور في حاشية الكشاف للزمخشري (ت ٥٣٨هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط٢، ٢٠٠١م.
- (١٣) انوار التنزيل واسرار التأويل، ناصر الدين بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت ٧٩١هـ) دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت - لبنان، ١٩٩٦م.
- (١٤) الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني (ت ٧٣٩هـ)، تح د. عبد الحميد هنداوي، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، ط٣، ٢٠٠٧م.

- (١٥) البحر المحيط، ابو حيان الأندلسي (ت ٧٥٤هـ)، تح ع ادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠١م.
- (١٦) البرهان في متشابه القرآن، محمود بن حمزة بن نصر الكرمانى (ت بعد ٥٠٠هـ)، مصر، ط ٢، ١٩٨٨م.
- (١٧) البرهان الكاشف عن اعجاز القرآن، كمال الدين عبدالواحد الزملكاني (ت ٦٥١هـ)، تح د. أحمد مطلوب، ود. خديجة الحديثي، بغداد، ط ١، ١٩٧٤م.
- (١٨) البلاغة فنونها وافنانها، د. فضل حسن عباس، دار الفرقان، عمان - الاردن، د.ت.
- (١٩) البيان والتبيين، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، تح عبدالسلام محمد هارون، القاهرة، ط ٥، ١٩٨٥م.
- (٢٠) التبيان في البيان، شرف الدين بن محمد بن عبد الله الطيبي (ت ٧٤٣هـ)، تح د. توفيق الفيل، الكويت، ط ١، ١٩٦٨م.
- (٢١) التحرير والتنوير، محمد الطاهر بن عاشور (ت ١٩٧٢م)، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت - لبنان، ط ١، ٢٠٠٠م.
- (٢٢) التصوير المجازي، أنماطه ودلالاته / في مشاهد القيامة في القرآن، د. إياد عبد الودود عثمان الحمداني، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد - العراق، ط ١، ٢٠٠٤م.
- (٢٣) التعبير القرآني، د. فاضل صالح السامرائي، دار عمار، عمان، ط ٥، ٢٠٠٧م.
- (٢٤) التفسير البلاغي للاستفهام في القرآن الكريم، د. عبد العظيم المطعني، القاهرة، ط ٢، ٢٠٠٧م.
- (٢٥) التفسير الكبير، المسمى مفاتيح الغيب، فخر الدين الرازي (ت ٦٠٦هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ٢٠٠٠م.
- (٢٦) التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، د. وهبة الزحيلي، دار الفكر المعاصر، بيروت - لبنان، ودار الفكر، دمشق - سوريا، ط ١، ١٩٩٨م.
- (٢٧) التمهيد لشرح كتاب التوحيد، الشيخ صالح بن عبد العزيز بن إبراهيم آل الشيخ، دار التوحيد، الرياض، المملكة العربية السعودية، ط ١، ٢٠٠٢م.
- (٢٨) توكيد مضمون الجمل بمتبوع الترادف في القرآن الكريم، حسن طه حسن السنجاري، مطبعة الانتصار، الموصل، ط ١، ٢٠٠٥م.
- (٢٩) جامع البيان عن تأويل آي القرآن، محمد بن جرير الطبري (ت ٣١٠هـ)، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ط ١، ٢٠٠١م.
- (٣٠) الحال في الأسلوب القرآني، عبد الستار عبد اللطيف أحمد سعيد، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلام، طرابلس - ليبيا، د.ت.

- (٣١) خصائص التراكيب، د. محمد محمد أبو موسى، القاهرة، ٢٠٠٦م.
- (٣٢) خصائص التعبير القرآني وسماته البلاغية، د. عبد العظيم المطعني، القاهرة، ط ١، ١٩٩٢م.
- (٣٣) دراسات جديدة في إعجاز القرآن، د. عبد العظيم المطعني، القاهرة، ط ١، ١٩٩٦م.
- (٣٤) دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ)، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، ٢٠٠٣م.
- (٣٥) روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، محمود الألوسي البغدادي (ت ١٢٧٠هـ)، دار إحياء التراث، بيروت - لبنان، د.ت.
- (٣٦) سنن ابن ماجة، أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني (ت ٢٧٥هـ)، تح محمد فؤاد عبد الباقي، دار الحديث، القاهرة، د.ت.
- (٣٧) شرح التلخيص في علوم البلاغة، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني (ت ٧٣٩هـ)، دمشق، ط ١، ١٩٧٠م.
- (٣٨) صحيح البخاري، الإمام أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم الجعفي البخاري (ت ٢٥٦هـ)، ط ١، ٢٠٠٣م.
- (٣٩) صحيح مسلم، الإمام أبو الحسين مسلم بن الحجاج (ت ٢٦١هـ)، تح محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية، د.ت.
- (٤٠) الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، يحيى بن حمزة العلوي (ت ٧٠٥هـ)، تح د. عبد الحميد هندراوي، بيروت - لبنان، ٢٠٠٨م.
- (٤١) في ظلال القرآن، سيد قطب (ت ١٩٦٦م)، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط ٢، ١٩٧١م.
- (٤٢) الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، أبو القاسم محمد بن عمر الزمخشري (ت ٥٣٨هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط ٢، ٢٠٠١م.
- (٤٣) كشف المعاني في المتشابه من المثاني، بدر الدين محمد بن إبراهيم بن جماعة الحموي (ت ٧٣٣هـ)، تح د. عبد الجواد خلف، المنصورة - مصر، ط ١، ١٩٩٠م.
- (٤٤) لسان العرب، ابن منظور الأنصاري (ت ٧١١هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ٢٠٠٥م.
- (٤٥) لهسات بيانية في نصوص التنزيل، د. فاضل صالح السامرائي، عمان، ١٩٨٩م.
- (٤٦) المباحث البيانية في تفسير الفخر الرازي، دراسة بلاغية تفصيلية، د. أحمد هندراوي هلال، القاهرة، ط ١، ١٩٩٩م.

- (٤٧) المبني للمجهول وتراكيبه ودلالته في القرآن العظيم، د . شرف الدين الراجحي، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٩٩م.
- (٤٨) مجاز القرآن، أبو عبدة معمر بن المثنى التميمي (ت ٢١١هـ)، تح أحمد فريد المزدي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ٢٠٠٦م.
- (٤٩) المسند، الإمام أحمد بن حنبل (ت ٢٤١هـ)، دار المعارف بمصر، ١٣٧٥هـ/١٩٥٥م.
- (٥٠) معاني النحو، د.فاضل صالح السامرائي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط ١، ٢٠٠٧م.
- (٥١) معجم القراءات القرآنية، د .أحمد مختار عمر، ود .عبد العال سالم مكرم، مطبوعات جامعة الكويت، ط ٢، ١٩٨٨م.
- (٥٢) المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، محمد فؤاد عبد الباقي، دار الأندلس، بيروت - لبنان، د.ت.
- (٥٣) مفردات أَلفاظ القرآن، الراغب الأصفهاني (ت ٤٢٥هـ)، تح صفوك عدنان داوودي، دار القلم، دمشق، والدار الشامية، بيروت، ط ١، ١٩٩٦م.
- (٥٤) من أسرار حروف الجر في الذكر الحكيم، د .محمد الأمين الخضري، مكتبة وهبة، القاهرة، ط ١، ١٩٨٩م.
- (٥٥) من بلاغة القرآن، د.أحمد أحمد بدوي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، د.ت.